

cecotec

SEALVAC 140 STEELCUT

Envasadora al vacío / Vacuum sealer



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	10
Istruzioni di sicurezza	12
Instruções de segurança	14

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	16
2. Antes de usar	16
3. Funcionamiento	17
4. Limpieza y mantenimiento	19
5. Especificaciones técnicas	19
6. Reciclaje de electrodomésticos	20
7. Garantía y SAT	20

INDEX

1. Parts and components	21
2. Before use	21
3. Operation	22
4. Cleaning and maintenance	24
5. Technical specifications	24
6. Disposal of old electrical appliances	25
7. Technical support service and warranty	25

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	26
2. Avant utilisation	26
3. Fonctionnement	27
4. Nettoyage et entretien	30
5. Spécifications techniques	30
6. Recyclage des électroménagers	30
7. Garantie et SAV	31

INHALT

1. Teile und Komponenten	32
2. Vor dem Gebrauch	32
3. Bedienung	33
4. Reinigung und Wartung	35
5. Technische Spezifikationen	36
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	36
7. Garantie und Kundendienst	36

INDICE

1. Parti e componenti	38
2. Prima dell'uso	38
3. Funzionamento	39
4. Pulizia e manutenzione	41
5. Specifiche tecniche	42
6. Riciclaggio di elettrodomestici	42
7. Garanzia e SAT	42

ÍNDICE

1. Peças e componentes	44
2. Antes de usar	44
3. Funcionamento	45
4. Limpeza e manutenção	47
5. Especificações técnicas	48
6. Reciclagem de eletrodomésticos	48
7. Garantia e SAT	48

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Este producto puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos que este implica. La limpieza y mantenimiento del aparato no debe ser realizada por menores de 8 años sin supervisión.

Cualquier intervención en el producto, aparte de su limpieza y mantenimiento normal, debe ser realizada por el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.

No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

Utilice un paño húmedo para limpiar el aparato. Se recomienda limpiar el aparato regularmente para evitar fallos de funcionamiento. No limpie el aparato bajo agua corriente.

No ponga en funcionamiento el aparato en una superficie inestable.

Asegúrese de que sus manos están secas cuando toque el dispositivo, el cable de alimentación o el enchufe.

No utilice el producto en exteriores o cerca de agua.

Guárdelo en un lugar fresco y seco y manténgalo alejado de la luz del sol y fuentes de calor.

Desenchufe el aparato cuando no esté en uso o se esté limpiando.

Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

No cubra el producto mientras esté en funcionamiento.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

No toque las superficies calientes mientras esté en funcionamiento e inmediatamente después. Utilice guantes. No coloque el dispositivo en o cerca de gas caliente, un hornillo eléctrico o un horno encendido.



No abra el dispositivo mientras está en funcionamiento.

Asegúrese de que la tapa del dispositivo está colocada correctamente mientras está en funcionamiento.

Está diseñado para uso doméstico y, por lo tanto, no es apto para uso comercial.

Se le ha proporcionado un cable de alimentación corto para reducir la probabilidad de que se enrede o se vuelque.

Se puede utilizar un cable de alimentación más largo en caso de que fuera necesario.

Asegúrese de que la báscula está en una superficie dura y plana.

No coloque el dispositivo sobre una superficie de metal mientras está en uso.

No mueva el aparato mientras está encendido.

Deje que el dispositivo se enfríe antes de montar o desmontar alguna pieza.

Utilice este aparato únicamente para los fines que aparecen descritos en este manual.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.

Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance. This appliance can be used by children over 8 years old and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety, and understand the hazards involved. The cleaning and maintenance of the appliance should not be carried out by children under 8 without supervision.

Any intervention, other than normal cleaning and maintenance, must be performed by the official Technical Support Service of Cecotec.

Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.

Clean the device with a soft cloth after using it. Cleaning regularly is necessary to avoid malfunctions. Do not wash the device under running water.

Do not operate the product on an unstable surface.

Make sure your hands are dry when touching the appliance, the power cord or the plug.

Do not use the device outdoors or nearby water.

Please store the device in a cool and dry place and keep it away from direct sunlight and heat sources.

Unplug the device from the outlet when it is not in use, being cleaned or defective.

If the cord or the device is damaged, it must be replaced by the

official Technical Support Service of Cecotec, in order to avoid any type of danger.

Do not cover the device while it is operating.

Do not immerse the appliance in water or other liquid.

Do not touch the device if it is hot. Use gloves.

Do not place the device on or near a hot gas, electric oven or in a heated oven.



Do not open the device cover while it is operating.

Make sure the cover is placed correctly while it is operating.

This product is only authorized for domestic use and not for commercial or industrial purposes.

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

Longer extension cords are available and may be used in case it is needed.

Always place the device away from the edge of the countertop.

Make sure the vacuum sealer is placed on a firm, flat surface.

Do not place the device on any metal surface when operating.

Do not move the vacuum sealer while it is switched on.

Allow the device to cool down before assembling or disassembling any part of the device and before cleaning.

Do not use the device for any use other than its intended purpose.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur..

Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à sa correcte utilisation et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Le nettoyage et l'entretien de cet appareil ne doivent pas être réalisés par des mineurs de 8 ans sans surveillance.

Toute intervention du produit, outre de son nettoyage et entretien quotidien, doit être réalisée par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Ne tordez, ni pliez, ni n'étirez, ni n'abîmez le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas que le câble dépasse de la surface ou du plan de travail.

Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil. Il est recommandable de nettoyer l'appareil régulièrement afin d'éviter un mauvais fonctionnement. Ne nettoyez pas l'appareil sous l'eau du robinet.

N'utilisez pas l'appareil s'il se trouve sur une surface instable. Vérifiez que vos mains ne soient pas mouillées si vous allez toucher l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise.

N'utilisez pas le produit en extérieurs ou près de l'eau.

Gardez-le dans un endroit frais et sec, puis maintenez-le éloigné de la lumière du soleil et des sources de chaleur.

Débranchez l'appareil s'il n'est pas en fonctionnement ou s'il est en train d'être nettoyé.

S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Ne déplacez ni ne recouvrez le produit s'il est en fonctionnement.
Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Ne touchez pas les surfaces chaudes lorsque l'appareil est en fonctionnement ni immédiatement après. Utilisez des gants.

Ne placez pas l'appareil près du gaz chaud, d'un mini four électrique ou d'un four allumé.



N'ouvrez pas l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement.

Assurez-vous que le couvercle de l'appareil est bien placé lorsqu'il est en fonctionnement.

Il a été conçu pour un usage domestique, et donc, il ne convient pas pour un usage commercial.

Le câble d'alimentation fourni est court pour réduire la probabilité qu'il ne s'emmêle ou que le produit ne se renverse.

Vous pouvez utiliser un câble d'alimentation plus long si nécessaire.

Vérifiez que l'appareil se trouve sur une surface dure et plate.

Ne placez pas l'appareil sur une surface métallique pendant son usage.

Ne bougez pas l'appareil s'il est en fonctionnement.

Laissez l'appareil refroidir avant de monter ou de démonter une de ses parties.

Utilisez cet appareil uniquement pour les fins décrites dans ce manuel.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für künftige Benutzer gut auf.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in der sicheren Anwendung des Geräts beaufsichtigt oder unterwiesen werden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern unter 8 Jahren ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Alle Eingriffe in das Produkt, abgesehen von der normalen Reinigung und Wartung, müssen vom technischen Kundendienst von Cecotec durchgeführt werden.

Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen Kontakt kommen. Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.

Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch um das Gerät zu reinigen. Es wird empfohlen, das Gerät regelmäßig zu reinigen, um Fehlfunktionen zu vermeiden. Reinigen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser.

Stellen Sie das Gerät nicht auf eine instabile Oberfläche.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker berühren.

Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien oder in der Nähe von Wasser.

Lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort und halten Sie es von Sonnenlicht und Wärmequellen fern.

Ziehen Sie den Netzstecker nur wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist oder gereinigt wird.

Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Bedecken Sie das Produkt nicht, während es in Betrieb ist.

Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht beim oder sofort nach dem Gebrauch. Benutzen Sie Handschuhe.

Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von heißem Gas, auf einem Elektroherd oder einem brennenden Ofen.

Öffnen Sie nicht das Gerät während des Betriebs.

Vergewissern Sie sich, dass der Deckel während des Betriebs ordnungsgemäß angepasst ist.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für gewerbliche Nutzung geeignet.



Mit kurzes Netzkabel ausgestattet, um dass verheddern oder umkippen verhindern.

Wenn es nötig können Sie auch ein längeres Stromkabel verwenden.

Stellen Sie sicher, dass sich die Waage auf einer harten, flachen Oberfläche befindet.

Legen Sie das Gerät nicht auf eine Metalloberfläche während sein betrieb.

Bewegen Sie das Gerät nicht, während es eingeschaltet ist.

Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie irgendwelche Teile montieren oder demontieren.

Verwenden Sie dieses Gerät nur für die auf dieser Bedienungsanleitung dargestellte Zwecke.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. Questo prodotto può essere usato da bambini a partire da 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto supervisione o avendo ricevuto istruzioni riguardo l'uso dell'apparato in una forma sicura e comprendono i rischi che lo stesso implica. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini con età inferiore a 8 anni senza supervisione.

Qualsiasi operazione sul prodotto, esclusa pulizia e manutenzione normale, dovrà essere effettuata dal Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.

Non torcere, piegare, tendere o danneggiare il cavo di alimentazione. Proteggerlo da bordi affilati e fonti di calore. Non permettere che il cavo tocchi superfici calde. Non lasciare che il cavo fuoriesca dal bordo della superficie o piano da cucina.

Utilizzare un panno umido per pulire l'apparato. Si consiglia di pulire regolarmente l'apparato per evitare errori di funzionamento. Non pulire l'apparato sotto l'acqua.

Non mettere in funzionamento l'apparato su di una superficie non stabile.

Verificare di avere le mani asciutte quando si tocca il dispositivo, il cavo di alimentazione o la presa della corrente.

Non utilizzare il prodotto in esterni o vicino all'acqua.

Conservarlo in luogo fresco e asciutto e mantenerlo lontano

dalla luce solare e fonti di calore.

Scollegare il prodotto quando non si sta usando e se si sta pulendo.

Se il cavo dovesse essere danneggiato, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.

Non coprire il prodotto mentre è in funzionamento.

Non sommergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

Non toccare le superfici calde mentre è in funzionamento e immediatamente dopo. Utilizzare guanti.



Non collocare il prodotto su o vicino a gas caldo, forno elettrico o acceso.

Non aprire il dispositivo mentre è in funzionamento.

Verificare che il coperchio del prodotto sia installato correttamente installata prima di mettere il prodotto in funzione.

Questo dispositivo è stato progettato unicamente per uso domestico, non è adatto ad uso commerciale.

Il cavo di alimentazione fornito è corto per ridurre il rischio di inciampare o intralci.

È possibile utilizzare un cavo di alimentazione più lungo in caso necessario.

Non collocare il dispositivo su di superficie in metallo mentre è in funzionamento.

Non muovere il dispositivo mentre è acceso.

Lasciare raffreddare completamente il dispositivo prima di montare o smontare una delle parti.

Utilizzare questo apparato solamente ai fini descritti in questo manuale.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto. Este produto pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento se estão supervisionados ou tenham recebido instruções concernentes ao uso do aparelho de uma forma segura e entendem os riscos que este implica. A limpeza e manutenção do produto não devem ser realizadas por menores de 8 anos sem supervisão. Qualquer intervenção no produto, para além de limpeza e manutenção normal, deve ser realizada pelo Serviço de Assistência Técnica de Cecotec.

Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe o cabo saltar sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.

Utilize um pano húmido para limpar o aparelho. É recomendável limpar o aparelho regularmente para evitar falhas de funcionamento. Não limpe o aparelho debaixo da água corrente. Não ponha em funcionamento o aparelho numa superfície instável.

Certifique-se de que as suas mãos estão secas quando tocar o dispositivo, o cabo de alimentação ou a tomada.

Não utilize o produto em exteriores ou perto da água.

Guarde-o num lugar fresco e seco e mantenha-o longe da luz solar e fontes de calor.

Desconecte o aparelho quando não o estiver a usar ou durante a limpeza.

Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Não cubra o produto enquanto estiver em funcionamento.

Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos.

Não toque nas superfícies quentes enquanto o dispositivo estiver em funcionamento ou imediatamente depois. Utilize luvas.

Não coloque o dispositivo em ou perto de gás quente, fogareiros ou fornos.

Não cubra o dispositivo enquanto estiver a funcionar.

Certifique-se de que a tampa do dispositivo está colocada corretamente enquanto estiver em funcionamento.

Este dispositivo foi projetado para uso doméstico e, portanto, não é adequado para uso comercial.

O cabo de alimentação fornecido é curto para reduzir a probabilidade de que se enrede ou que o dispositivo tombe.

É possível utilizar um cabo de alimentação mais comprido se for necessário.

Certifique-se de que o produto esteja numa superfície dura e plana.

Não coloque o dispositivo sobre uma superfície de metal enquanto estiver a ser usado.

Não mova o aparelho enquanto estiver ligado.

Deixe que o produto se arrefeça antes de montar ou desmontar alguma das suas partes.

Utilize este aparelho unicamente para os fins que aparecem descritos neste manual.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Botón de envasado para alimentos duros
2. Botón de envasado para alimentos blandos
3. Botón de stop
4. Botón de sellado
5. Botón de envasado
6. Cuchilla de corte
7. Botón de apertura

Fig. 2

1. Junta
2. Cámara de vacío
3. Banda de sellado
4. Banda de sellado
5. Cierre a presión
6. Cavidad para bolsa de rollo
7. Orificio de succión de aire
8. Botón de envasado externo

Fig. 3

Luces indicadoras

1. Indicador de sellado de alimentos duros
2. Indicador de sellado de alimentos blandos
3. Indicador de sellado
4. Indicador de envasado al vacío

2. ANTES DE USAR

Saque el producto de la caja.

Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.

Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidas y en buen estado. Si se observara algún daño visible, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Instalación

Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.

Guárdelo en un lugar fresco y seco y manténgalo alejado de la luz del sol y fuentes de calor.

El enchufe debe ser fácilmente accesible para que pueda ser desenchufado rápidamente en caso de emergencia.

Conexiones eléctricas

Antes de encender el dispositivo, compruebe que el voltaje y la frecuencia del dispositivo y su red eléctrica. Los datos deben coincidir.

Mantenga el cable alejado de fuentes de calor y de bordes afilados.

No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.

3. FUNCIONAMIENTO

El ancho de la bolsa no debe exceder los 30 cm. De lo contrario, ésta no cabrá. El grosor de la bolsa no debe exceder 1,5 cm. De lo contrario, el aparato puede sufrir daños.

Corte el tamaño deseado de la bolsa. Abra la tapa del dispositivo presionando el botón de apertura y tirando hacia arriba. Coloque la bolsa en el centro de banda de sellado. La bolsa debe estar colocada totalmente plana sobre la banda de sellado.

Cierre la tapa, asegurándose de que esté completamente cerrada (oír un click cuando lo esté). Pulse el botón de sellado de alimentos secos o húmedos, dependiendo del tipo de comida que quiera envasar. Dependiendo del que escoja, el indicador luminoso correspondiente se encenderá.

Espere 15 segundos antes de envasar la siguiente bolsa para que el dispositivo se enfríe.

1. Cómo preparar una bolsa para su vaciado y sellado:

Fig. 4

Enchufe el aparato a la corriente. El indicador luminoso del botón de sellado de alimentos duros se encenderá. Abra la tapa presionando las dos pestañas a ambos lados.

Fig. 5

Coloque el rollo de bolsas en la cinta de sellado. Se recomienda dejar 20 cm entre la cinta de sellado y la parte de arriba de la bolsa.

Fig. 6

Presione ambos lados de la tapa hasta que escuche un sonido de cierre.

Fig. 7

Pulse el botón de sellado. El indicador luminoso de dicho botón se encenderá.

Cuando el sellado esté completado la luz se apagará. Deslice la cuchilla de corte por el rollo de bolsas para soltar la bolsa. Asegúrese de que la cuchilla de corte está sobre el borde antes de cortar.

2. Cómo envasar alimentos duros:

Fig. 8

Tras hacer una bolsa tal y como se ha explicado en el apartado anterior coloque la bolsa en la cámara de vacío y deje al menos 8 centímetros entre el contenido de la bolsa y su parte de arriba. Para alimentos más grandes, se deberá dejar más espacio.

Fig. 9

Presione ambos lados de la tapa hasta que escuche un sonido de cierre. Pulse el botón de

ESPAÑOL

envasado para alimentos duros (su indicador luminoso estará encendido mientras el aparato esté funcionando).

Fig. 10

Pulse el botón de envasado al vacío, la bolsa se vaciará y sellará automáticamente.

Fig. 11

Tras el sellado de la bolsa (no debería haber ningún indicador luminoso encendido), abra la tapa presionando en ambas partes de ésta. Retire la bolsa.

3. Envasado de alimentos blandos

Fig. 12

Presione ambos lados de la tapa hasta que escuche un sonido de cierre.

Fig. 13

Pulse el botón de envasado para alimentos blandos (su indicador luminoso estará encendido mientras el aparato esté funcionando).

Fig. 14

Pulse el botón de envasado al vacío, la bolsa se vaciará y sellará automáticamente.

Fig. 15

Tras el sellado de la bolsa (no debería haber ningún indicador luminoso encendido), abra la tapa presionando en ambas partes de ésta. Retire la bolsa.

4. Sellado de bolsas sin envasado al vacío

Fig. 16

Presione ambos lados de la tapa hasta que escuche un sonido de cierre.

Fig. 17

Si desea sellar una bolsa sin extraer el aire, pulse el botón de sellado. El indicador luminoso de dicho botón se encenderá.

Fig. 18

Tras el sellado de la bolsa (no debería haber ningún indicador luminoso encendido), abra la tapa presionando en ambas partes de ésta. Retire la bolsa.

5. Cómo montar y desmontar las cuchillas de corte:

Desmontaje

Fig. 19

Gire la tapa en sentido contrario a las agujas del reloj, aproximadamente 100°.

Fig. 20

Retire la tapa de la cuchilla de corte.

Montaje

Fig. 21

Fig. 22

Repita el proceso de desmontaje a la inversa.

Monte la cuchilla y la tapa.

Gire la tapa en el sentido de las agujas del reloj, aproximadamente 100°.

Aviso: Tras sellar 5 bolsas seguidas, se recomienda dejar que el aparato se enfríe durante un minuto. No utilice el producto mientras esté en enfriándose.

6. Sellado de tarros

Conecte uno de los extremos del tubo de succión en el orificio de succión de aire y el otro en la abertura del tarro.

Pulse el botón de envasado externo para que el aparato extraiga todo el aire. La función habrá acabado cuando el sonido cese. Puede parar el sellado manualmente pulsando otra vez el botón.

Nota: el tubo de succión y los conectores no están incluidos

7. Sellado de bolsas con cremallera

Conecte uno de los extremos del tubo de succión en el orificio de succión de aire y el otro en la abertura de la bolsa.

Pulse el botón de envasado externo para que el aparato extraiga todo el aire. La función habrá acabado cuando el sonido cese. Puede parar el sellado manualmente pulsando otra vez el botón.

Nota: el tubo de succión y los conectores no están incluidos

En cualquier momento puede detener un proceso pulsando el botón Stop.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Desconecte el dispositivo de la toma de corriente y permita que se enfríe antes de limpiarlo.

Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.

Nunca sumerja el dispositivo en agua o en otros líquidos.

No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.

Asegúrese de que no hay humedad dentro del dispositivo.

No utilice objetos afilados para retirar ninguno de los adhesivos o componentes del producto, ya que podría dañarlo.

Limpie las bandas de sellado con un paño húmedo. Asegúrese de que el dispositivo está seco antes de volver a usarlo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia del producto: 04258

Producto: SealVac 140 SteelCut

140 W, 100-240 V~, 50/60 Hz

IP X0

Incluye rollo de bolsas de 28*300cm
Admite bolsas genéricas universales

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser tratada a parte como un residuo de diferente categoría.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o sustancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Dry-food sealing button
2. Moist food sealing button
3. Stop button
4. Sealing button
5. Vacuum sealing button
6. Cutting blade
7. Opening button

Fig. 2

1. Joint
2. Vacuum chamber
3. Sealing strip
4. Sealing strip
5. Snap closure
6. Roll bag cavity
7. Air-suction orifice
8. External-sealing button

Fig. 3

Indicator lights

1. Dry-food indicator
2. Moist-food indicator
3. Sealing indicator
4. Vacuum sealing indicator

2. BEFORE USE

Take the product out the box.

Before using the device, remove the plastic packaging of each filter. Keep the original box.

Make sure all pieces and components are included and in good shape. If any visible signs of damage are observed, contact the Technical Support Service of Cecotec immediately.

Installation

Place the device on a flat and stable surface.

Please store the device in a cool and dry place and keep it away from direct sunlight and heat sources.

The power plug must be easily accessible so it can be unplugged quickly in case of an emergency.

ENGLISH

Electrical connection

Before switching the appliance on, compare the device's voltage and frequency to your mains power. The data must match.

Keep the cord away from heat and sharp edges.

Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.

3. OPERATION

The sealing bag's width must not exceed 30 cm (11.8 inches). Otherwise, it will not fit.

The thickness of the bag should not exceed 1,5 cm (0.06 inches), otherwise the device may suffer damages.

Cut the desired length from the vacuum bag roll.

Open the device's lid by pressing the lid release button and pulling it upwards.

Place the bag in the center under the vacuum sealing strip.

The bag must not be over the vacuum sealing strip and it must be placed flatly over it.

Close the lid, making sure it is completely closed (you will hear a click when it is).

Choose the Dry- or Moist-food mode button, depending on the type of food you want to seal.

Depending on which one you choose, the corresponding indicator light will light on.

Wait 15 seconds before sealing the next bag to allow the device to cool down.

1. How to prepare a bag for vacuuming and sealing it:

Fig. 4

Connect the device to a socket. The dry-food sealing button will light on. Open the cover by pressing the tabs on both sides.

Fig. 5

Place the roll bag on the sealing strip. It is recommended to leave 20 cm between the sealing strip and the top of the bag.

Fig. 6

Push down both sides of the cover until you hear a locking sound.

Fig. 7

Press the Seal button. Its light indicator will switch on. When the sealing is completed, the light will switch off. Slide the cutter across the roll to cut the bag off. Make sure the cutter is on the edge before cutting.

2. How to use dry-food sealing mode:

Fig. 8

After making bag, as explained in the last section, place the bag in the vacuum chamber and leave at least 8 cm (3 inches) between the content and the top of the bag. More space will be needed for larger foodstuff.

Fig. 9

Push down both sides of the cover until you hear a locking sound. Press the dry-food button (its light indicator be switched on while the device is vacuuming the air out of the device).

Fig. 10

Press the Vac Seal button and the bag will be vacuum and the sealed.

Fig. 11

After sealing the bag (all the indicator lights should be off), open the cover by pressing the tabs on both sides. Take out the bag.

3. How to use moist-food mode

Fig. 12

Push down both sides of the cover until you hear a locking sound.

Fig. 13

Press the Moist-food sealing button (its light indicator will be switched on while the device is vacuuming the air out of the device).

Fig. 14

Press the Vac Seal button and the device will automatically vacuum seal the bag.

Fig. 15

After sealing the bag (all the indicator lights should be off), open the cover by pressing the tabs on both sides. Take out the bag.

4. How to seal bags without vacuuming the air inside it

Fig. 16

Push down both sides of the cover until you hear a locking sound.

Fig. 17

Press the Seal button to seal a bag without vacuuming the air. Its light indicator will switch on.

Fig. 18

After sealing the bag (all the indicator lights should be off), open the cover by pressing the tabs on both sides. Take out the bag.

5. How to assemble and disassemble the cutting blades

Disassembling

Fig. 19

Turn the cutter's cap anticlockwise, approximately 100°.

Fig. 20

Remove the cutter's cap.

Assembling

Fig. 21

Fig. 22

Repeat the disassembling process viceversa.

Note: After sealing 5 bags in a row, allow the appliance to cool down for about a minute. Do not operate the device while it is cooling down.

ENGLISH

How to seal jars

1. Insert one end of the vacuuming hose into the air-suction orifice and insert the other end to the opening of the jar.
2. Press the external-suction button in order to vacuum the air out of it. This function will be completed when the sound stops. Stop the function manually just by pressing the button again.

How to seal zipper bags

1. Insert one end of the vacuuming hose into the air-suction orifice and insert the other end to the opening of the zipper bag
2. Press the external-suction button in order to vacuum the air out of it. This function will be completed when the sound stops. Stop the function manually just by pressing the button again.

Note: After sealing 5 bags in a row, allow the device to cool down for about a minute.

The vacuum sealing or sealing process can be stopped and cancelled at any moment by pressing the cancel button.

You may stop the sealing process by pressing the Stop button.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

Disconnect the appliance from the power supply and allow it to cool down before cleaning.

Use a soft, damp cloth to clean the product's surface.

Do not immerse the appliance in water or other liquid.

Do not use abrasive scouring pads, powders or cleaners.

Do not use any hard or sharp objects to remove any adhesive from the device, otherwise it could be damaged.

Wipe off the upper and the lower sealing rings, as well as the press seal with a damp cloth.

Make sure the appliance is dry before using it again.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product reference: 04258

Product: SealVac 140 SteelCut

140 W, 100-240 V~, 50/60 Hz

IP X0

Includes roll bag of 28*300 cm

Admits general bags

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Fig. 1

1. Bouton d'emballage pour aliments durs
2. Bouton d'emballage pour aliments mous
3. Bouton Stop
4. Bouton de scellage
5. Bouton d'emballage sous vide
6. Cutter intégré
7. Bouton d'ouverture

Img. 2

1. Joint
2. Chambre à vide
3. Bande de scellage
4. Bande de scellage
5. Fermeture à pression
6. Cavité pour les sacs en rouleaux
7. Orifice de succion d'air
8. Bouton d'emballage externe

Img. 3

Témoins lumineux

1. Témoin de scellage d'aliments durs
2. Témoin de scellage d'aliments mous
3. Témoin de scellage
4. Témoin d'emballage sous vide

2. AVANT UTILISATION

Sortez l'appareil de sa boîte.

Retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Conservez la boîte d'origine.

Assurez-vous que toutes les pièces et les composants soient inclus et en bon état. Si vous observez un dommage visible, contactez immédiatement le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Installation

Placez l'appareil sur une surface plate et stable.

Gardez-le dans un endroit frais et sec, puis maintenez-le éloigné de la lumière du soleil et des sources de chaleur.

La prise doit être facilement accessible pour que vous puissiez débrancher l'appareil en cas d'urgence.

Connexions électriques

Avant d'allumer l'appareil, vérifiez que les données du voltage et de sa fréquence, ainsi que votre réseau électrique coïncident avec celles de l'étiquette du produit.

Maintenez le câble éloigné des sources de chaleur et des bords pointus.

Ne laissez pas que le câble dépasse de la surface ou du plan de travail.

3. FONCTIONNEMENT

La largeur du sac ne doit pas excéder 30 cm. Dans le cas contraire, le sac ne rentrera pas. L'épaisseur du sac ne doit pas excéder 1,5 cm. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait s'abîmer. Coupez le sac avec la taille souhaitée. Ouvrez le couvercle de l'appareil en appuyant sur le bouton d'ouverture et en tirant vers le haut. Placez le sac dans le centre de la bande de scellage. Le sac doit être complètement plat sur la bande de scellage.

Fermez le couvercle en vous assurant qu'il soit complètement fixé (vous entendrez un « clic » indiquant qu'il est fermé).

Appuyez sur le bouton de scellage d'aliments durs ou mous, selon le type d'aliment que vous souhaitez emballer sous vide. Selon le type d'aliment choisi, le témoin lumineux correspondant s'allumera.

Attendez 15 secondes avant d'emballer le prochain sac pour que l'appareil puisse refroidir.

1. Comment préparer un sac pour être emballé et scellé :

Img. 4

Branchez l'appareil sur la prise de courant. Le témoin lumineux de scellage d'aliments durs s'allumera. Ouvrez le couvercle en appuyant sur les languettes des deux côtés.

Img. 5

Placez le sac dans le centre de la bande de scellage. Il est recommandé de laisser 20 cm entre la bande scellante et la partie supérieure du sac.

Img. 6

Appuyez sur les deux côtés du couvercle jusqu'à entendre un son indiquant la fermeture.

Img. 7

FRANÇAIS

Appuyez sur le bouton de scellage. Le témoin lumineux du bouton correspondant s'allumera. Le témoin s'éteindra à la fin du processus de scellage. Faites glisser le cutter sur le rouleau de sacs pour libérer le sac. Vérifiez que le cutter se trouve sur le bord avant de couper.

2. Comment emballer sous vide les aliments durs :

Img. 8

Après avoir préparé le sac comme indiqué dans paragraphe antérieur, placez celui-ci dans la chambre à vide et laissez au moins 8 cm entre le contenu du sac et sa partie supérieure. Pour les aliments plus grands, l'espace entre le contenu et la partie supérieure devra être plus grand.

Img. 9

Appuyez sur les deux côtés du couvercle jusqu'à entendre un son indiquant la fermeture. Appuyez sur le bouton d'emballage d'aliments durs (son témoin lumineux restera allumé pendant le fonctionnement).

Img. 10

Appuyez sur le bouton pour emballer sous vide, le sac se videra d'air et sera automatiquement scellé.

Img. 11

Après avoir scellé le sac (aucun témoin devrait être allumé), ouvrez le couvercle en appuyant sur les deux parties de celui-ci. Enlevez le sac.

3. Comment emballer sous vide les aliments mous :

Img. 12

Appuyez sur les deux côtés du couvercle jusqu'à entendre un son indiquant la fermeture.

Img. 13

Appuyez sur le bouton d'emballage d'aliments mous (son témoin lumineux restera allumé pendant le fonctionnement).

Img. 14

Appuyez sur le bouton pour emballer sous vide, le sac se videra d'air et sera automatiquement scellé.

Img. 15

Après avoir scellé le sac (aucun témoin devrait être allumé), ouvrez le couvercle en appuyant sur les deux parties de celui-ci. Enlevez le sac.

4. Scellage de sacs sans emballage sous vide

Img. 16

Appuyez sur les deux côtés du couvercle jusqu'à entendre un son indiquant la fermeture.

Img. 17

Si vous souhaitez sceller un sac sans extraire l'air au préalable, appuyez sur le bouton de scellage. Le témoin lumineux du bouton correspondant s'allumera.

Img. 18

Après avoir scellé le sac (aucun témoin devrait être allumé), ouvrez le couvercle en appuyant sur les deux parties de celui-ci. Enlevez le sac.

5. Comment assembler et démonter le cutter :

Démontage

Img. 19

Tournez le couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (100° approximativement).

Img. 20

Séparez le couvercle du cutter.

6. Montage

Img. 21

Img. 22

Répétez ce processus à l'inverse.

Installez le cutter et le couvercle.

Tournez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre (100 ° approximativement).

Note : après avoir scellé 5 sacs de suite, il est recommandé de laisser refroidir l'appareil pendant 1 minute. N'utilisez pas l'appareil s'il est en train de refroidir.

7. Sceller des pots

Introduisez une des extrémités du tuyau d'aspiration dans l'orifice de succion d'air et l'autre dans l'ouverture du pot.

Appuyez sur le bouton d'emballage externe pour que la machine à emballer sous vide extraie tout l'air. Si le son arrête, le processus de scellage aura fini. Vous pouvez arrêter le processus de scellage manuellement en appuyant de nouveau sur le bouton.

Note : le tuyau d'aspiration et les connecteurs ne sont pas inclus.

8. Sceller les sacs avec fermeture éclair

Introduisez une des extrémités du tuyau d'aspiration dans l'orifice de succion d'air et l'autre dans l'ouverture du sac.

Appuyez sur le bouton d'emballage externe pour que la machine à emballer sous vide extraie tout l'air. Si le son arrête, le processus de scellage aura fini. Vous pouvez arrêter le processus de scellage manuellement en appuyant de nouveau sur le bouton.

Note : le tuyau d'aspiration et les connecteurs ne sont pas inclus.

Vous pouvez interrompre le processus à tout moment en appuyant sur le bouton Stop.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Débranchez l'appareil de la prise de courant et laissez-le refroidir avant de le nettoyer.

Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.

Ne submergez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

Vérifiez qu'il n'y ait pas de l'humidité à l'intérieur de l'appareil.

N'utilisez pas d'objets pointus pour enlever les adhésifs ou une de leurs pièces, vous pourriez l'abîmer.

Nettoyez les bandes pour sceller avec un chiffon humide. Vérifiez que l'appareil soit sec avant de l'utiliser de nouveau.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Référence : 04258

Produit : SealVac 140 SteelCut

140 W, 100-240 V~, 50/60 Hz

IP X0

Inclus : un rouleau de sacs 28*300cm

Convient pour sacs génériques universels

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS



La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire

l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

L'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

DEUTSCH

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Vakuum-Taste für harte Lebensmittel
2. Vakuum-Taste für weiche Lebensmittel
3. Stop-Taste
4. Versiegelungstaste
5. Verpackungstaste
6. Schneideklinge
7. Öffnungsknopf

Abb. 2

1. Dichtung
2. Vakuumkammer
3. Schweißnaht
4. Schweißnaht
5. Schnappverschluss
6. Rollbeutel-Höhlung
7. Luftsaugöffnung
8. Knopf für die Außenverpackung

Abb. 3

Signallampen

1. Versiegelungstaste für harten Lebensmittel
2. Versiegelungstaste für weiche Lebensmittel
3. Versiegelungsanzeige
4. Vakuumanzeige

2. VOR DEM GEBRAUCH

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.

Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Falls Sie sichtbare Schäden bemerken, kontaktieren Sie sofort mit dem technischen Kundendienst von Cecotec.

Installation

Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche.

Lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort und halten Sie es von Sonnenlicht und Wärmequellen fern.

Der Stecker muss leicht zugänglich sein, damit er im Notfall schnell ausgesteckt werden kann.

Elektrische Anschlüsse

Prüfen Sie bevor Sie das Gerät einschalten die Spannung, die Frequenz des Geräts und seine Stromversorgung übereinstimmen.

Halten Sie das Kabel von Wärmequellen und scharfe Kanten fern.

Lassen Sie das Kabel niemals über der Arbeitsfläche stehen.

3. BEDIENUNG

Die Breite der Beutel sollte nicht 30 cm überschreiten. Andernfalls wird er nicht anpassen. Die Dicke des Beutels sollte 1,5 cm nicht überschreiten. Sonst könnte das Gerät beschädigt werden.

Schneiden Sie die gewünschte Größe des Beutels. Öffnen Sie die Deckel, indem Sie den Auslöseknopf drücken und nach oben ziehen. Legen Sie den Beutel auf die Mitte der Schweißnaht. Der Beutel muss völlig flach auf der Schweißnaht gelegt werden.

Schließen Sie den Deckel und vergewissern Sie sich, dass er richtig geschlossen ist (Sie werden ein Klicken hören, wenn er richtig zu ist).

Drücken Sie die Versiegelungstaste für trockene oder nasse Lebensmittel, Abhängig von welche Art Lebensmitteln Sie verpacken möchten. Je nachdem was Sie hier auswählen, leuchtet die entsprechende Kontrollleuchte auf.

Warten Sie 15 Sekunden, bevor Sie den nächsten Beutel packen, damit das Gerät abkühlen kann.

1. Wie man einen Beutel vakuumverpackt:

Abb. 4

Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an. Die Beleuchtung der Versiegelungstaste für harte Lebensmittel wird aufleuchten. Öffnen Sie den Deckel, indem Sie die beiden Laschen auf beiden Seiten drücken.

Abb. 5

Legen Sie den Beutel auf das Schweißband. Es wird empfohlen, zwischen dem Schweißband und der Oberseite des Beutels 20 cm Abstand zu lassen.

Abb. 6

Drücken Sie beide Seiten des Deckels, bis Sie ein Schließgeräusch hören.

Abb. 7

Drücken Sie die Versiegelungstaste. Die Anzeigeleuchte dieser Taste leuchtet auf.

Wenn die Versiegelung abgeschlossen ist, erlischt die Beleuchtung. Schieben Sie die Schneideklinge über die Beutelrolle, um den Beutel freizugeben. Stellen Sie sicher, dass die Schneideklinge vor dem Schneiden über die Kante hinausragt.

2. Wie man Harten Lebensmittel vakuumverpackt:

Abb. 8

DEUTSCH

Nach der Herstellung eines Beutels wie im dem vorigen Abschnitt erklärt ist, legen Sie den Beutel in die Vakuumplatz und lassen Sie mindestens 8 Zentimeter zwischen dem Inhalt des Beutels und seiner Oberseite. Für größere Lebensmittel sollte mehr Platz gelassen werden.

Abb. 9

Drücken Sie beide Seiten des Deckels, bis Sie ein Schließgeräusch hören. Drücken Sie die Taste für harte Lebensmittel vakuumverpacken (ihre Lampe leuchtet, während das Gerät in Betrieb ist).

Abb. 10

Drücken Sie die Vakuumierungstaste, der Vakuumbeutel wird automatisch entleert und versiegelt.

Abb. 11

Nachdem Sie den Beutel verschlossen haben (es sollte kein Licht anschalten), öffnen Sie den Deckel, indem Sie auf beide Seiten des Beutels drücken. Entfernen Sie das Beutel.

3. Vakuumverpackung für weiche Lebensmittel

Abb. 12

Drücken Sie beide Seiten des Deckels, bis Sie ein Schließgeräusch hören.

Abb. 13

Drücken Sie die Taste für die Verpackung der weichen Lebensmittel (ihre Leuchte leuchtet, während das Gerät in Betrieb ist).

Abb. 14

Drücken Sie die Vakuumierungstaste, der Vakuumbeutel wird automatisch entleert und versiegelt.

Abb. 15

Nachdem Sie den Beutel verschlossen haben (es sollte kein Licht anschalten), öffnen Sie den Deckel, indem Sie auf beide Seiten des Beutels drücken. Entfernen Sie das Beutel.

4. Drücken Sie die Vakuum-Taste.

Abb. 16

Drücken Sie beide Seiten des Deckels, bis Sie ein Schließgeräusch hören.

Abb. 17

Wenn Sie einen Beutel verschließen möchten, ohne die Luft zu entfernen, drücken Sie den Verschlussknopf. Die Anzeigeleuchte dieser Taste wird leuchten.

Abb. 18

Nachdem Sie den Beutel verschlossen haben (es sollte kein Licht anschalten), öffnen Sie den Deckel, indem Sie auf beide Seiten des Beutels drücken. Entfernen Sie das Beutel.

5. Ein-/ Abbau der Schneidklingen:

Ausbau

Abb. 19

Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn um etwa 100°.

Abb. 20

Entfernen Sie die Abdeckung der Schneidklingen.

6. Montage

Abb. 21

Abb. 22

Wiederholen Sie den Abbauvorgang in umgekehrter Reihenfolge.

Bauen Sie die Klinge und den Deckel an.

Drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn um etwa 100°.

Hinweis: Nach dem Versiegeln von 5 Beuteln hintereinander wird empfohlen, das Gerät eine Minute abkühlen zu lassen. Verwenden Sie das Produkt nicht, während es abkühlt.

7. Töpfen-Versiegelung

Schließen Sie ein Ende des Saugrohr an den Luftansauganschluss und das andere Ende an die Öffnung des Topfes an.

Drücken Sie den Knopf für die äußere Verpackung, damit das Gerät die gesamte Luft absaugt. Diese Funktion ist beendet, wenn der Ton aufhört. Sie können die Versiegelung manuell beenden, indem Sie die Taste erneut drücken.

Hinweis: Saugrohr und Verbindungsstücke sind nicht enthalten.

8. Versiegelung der Vekuumbeutel mit Reißverschluss

Schließen Sie ein Ende des Saugrohr an den Luftansauganschluss und das andere Ende an der Beutelloffnung an.

Drücken Sie den Knopf für die äußere Verpackung, damit das Gerät die gesamte Luft absaugt. Diese Funktion ist beendet, wenn der Ton aufhört. Sie können die Versiegelung manuell beenden, indem Sie die Taste erneut drücken.

Hinweis: Saugrohr und Verbindungsstücke sind nicht enthalten.

Sie können den Entleerungs- oder Versiegelungsvorgang jederzeit mit der Abbruch-Taste beenden.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.

Tauchen Sie niemals das Gerät ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.

Stellen Sie sicher, dass sich keine Feuchtigkeit im Inneren des Geräts befindet.

Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um Klebstoffe zu entfernen, da dies das Produkt beschädigen könnte.

Reinigen Sie die Schweißnaht mit einem feuchten Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Gerät trocken ist, bevor Sie es wieder verwenden.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktreferenz: 04258
Produkt: SealVac 140 SteelCut
140 W, 100-240 V~, 50/60 Hz
IP X0

Inkl. Vakuumbbeutel 28*300cm
Kompatibel mit universellen generischen Beuteln

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben .

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Tasto sottovuoto per alimenti duri
2. Tasto sottovuoto per alimenti non duri
3. Tasto stop
4. Tasto di sigillo
5. Tasto sottovuoto
6. Lama per tagliare
7. Tasto di apertura

Fig. 2

1. Guarnizione
2. Camera sottovuoto
3. Banda di sigillo
4. Banda di sigillo
5. Chiusura a pressione
6. Cavità per rullo
7. Orifizio di aspirazione dell'aria
8. Tasto sottovuoto esterno

Fig. 3

Indicatori della luce

1. Indicatore di sigillo per alimenti duri
2. Indicatore di sigillo per alimenti non duri
3. Indicatore di sigillo
4. Indicatore sottovuoto

2. PRIMA DELL'USO

Ritirare il prodotto dalla scatola.

Rimuovere tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.

Verificare che tutte le parti e componenti siano incluse e in buono stato. Se si osservano danni visibili, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

Installazione

Collocare l'apparato su di una superficie piana e stabile.

Conservarlo in luogo fresco e asciutto e mantenerlo lontano dalla luce solare e fonti di calore.

La presa deve essere facilmente accessibile per essere scollegato rapidamente in caso di emergenza.

Connessioni elettriche

Prima di accendere il dispositivo, verificare il voltaggio, la frequenza del dispositivo e la sua rete elettrica. I dati dovrebbero coincidere.

Mantenere il cavo lontano da fonti di calore e bordi affilati.

Non lasciare che il cavo fuoriesca dal bordo della superficie o piano da cucina.

3. FUNZIONAMENTO

La larghezza del sacchetto non deve eccedere i 30 cm. Al contrario non ci sarà spazio. Lo spessore del sacchetto non deve eccedere 1,5 cm. Al contrario, l'apparato potrebbe venire danneggiato.

Tagliare la dimensione desiderata del sacchetto. Aprire il coperchio del dispositivo premendo il tasto di apertura e tirando verso l'alto. Collocare il sacchetto nel centro della banda di sigillo. Il sacchetto deve essere collocato sopra la banda di sigillo.

Chiudere il coperchio verificando che sia completamente chiuso (si sentirà un clic).

Premere il tasto di sigillo degli alimenti a secco e umidi, secondo il tipo di cibo da confezionare sottovuoto. In base a ciò che si seleziona, l'indicatore luminoso corrispondente si accenderà.

Attendere 15 secondi prima di confezionare il sacchetto successivo per lasciare raffreddare il prodotto.

1. Come confezionare un sacchetto sottovuoto e sigillarlo:

Fig. 4

Collegare l'apparato alla corrente. L'indicatore luminoso del tasto di sigillo degli alimenti duri si accenderà. Aprire il coperchio premendo le due linguette su entrambi i lati.

Fig. 5

Collocare il sacchetto al centro della banda di sigillo. Si consiglia di lasciare 20 cm tra la guarnizione di sigillo e la parte superiore del sacchetto.

Fig. 6

Premere entrambi i lati del coperchio fino a sentire un suono che indica la chiusura.

Fig. 7

Premere il tasto del sigillo. La spia luminosa si accenderà.

Una volta terminato il sigillo, la luce si spegnerà. Scorrere la lama da taglio per il rullo dei sacchetti per rilasciare il sacchetto. Verificare che la lama da taglio si trovi sopra il bordo prima di tagliare.

2. Come confezionare alimenti duri:

Fig. 8

Dopo aver preparato il sacchetto come indicato nella sezione precedente, collocare il sacchetto nella camera sottovuoto e lasciare almeno 8 cm tra il contenuto del sacchetto e la parte superiore. Per alimenti più grandi dovrà essere lasciato più spazio.

ITALIANO

Fig. 9

Premere entrambi i lati del coperchio fino a sentire un suono che indica la chiusura. Premere il tasto di sottovuoto per alimenti duri (l'indicatore luminoso sarà acceso mentre l'apparato è in funzione).

Fig. 10

Premere il tasto sottovuoto per confezionare il sacchetto e sigillarlo automaticamente.

Fig. 11

Dopo il sigillo del sacchetto (non dovrebbe esserci nessun indicatore luminoso acceso), aprire il coperchio premendo su entrambi i lati dello stesso. Ritirare il sacchetto.

3. Sottovuoto per alimenti non duri

Fig. 12

Premere entrambi i lati del coperchio fino a sentire un suono che indica la chiusura.

Fig. 13

Premere il tasto di sottovuoto per alimenti non duri (l'indicatore luminoso sarà acceso mentre l'apparato è in funzione).

Fig. 14

Premere il tasto sottovuoto per confezionare il sacchetto e sigillarlo automaticamente.

Fig. 15

Dopo il sigillo del sacchetto (non dovrebbe esserci nessun indicatore luminoso acceso), aprire il coperchio premendo su entrambi i lati dello stesso. Ritirare il sacchetto.

4. Sigillo dei sacchetti senza estrarre l'aria

Fig. 16

Premere entrambi i lati del coperchio fino a sentire un suono che indica la chiusura.

Fig. 17

Se si desidera sigillare un sacchetto senza estrarre l'aria, premere il tasto di sigillo. La spia luminosa di tale tasto si accenderà.

Fig. 18

Dopo il sigillo del sacchetto (non dovrebbe esserci nessun indicatore luminoso acceso), aprire il coperchio premendo su entrambi i lati dello stesso. Ritirare il sacchetto.

5. Come montare e smontare le lame da taglio:

Smontaggio

Fig. 19

Girare il coperchio in senso antiorario, circa 100°.

Fig. 20

Ritirare il coperchio della lama da taglio.

6. Montaggio

Fig. 21

Fig. 22

Ripetere il processo di smontaggio al contrario.

Montare la lama e il coperchio.

Girare il coperchio in senso orario, circa 100°.

Avviso: dopo aver sigillato 5 sacchetti di seguito, si consiglia di lasciare raffreddare l'apparato per un minuto. Non utilizzare il prodotto mentre si sta raffreddando.

7. Sigillo di barattoli

Collegare una delle estremità del tubo di aspirazione nell'orifizio di aspirazione dell'aria e l'altro nell'apertura del barattolo.

Premere il tasto di sottovuoto esterno per estrarre completamente l'aria dall'apparato. La funzione sarà terminata una volta smesso di suonare. È possibile fermare manualmente il sigillo premendo di nuovo il tasto.

Nota: il tubo di aspirazione e i connettori non sono inclusi.

8. Sigillo di sacchetti con zip

Collegare una delle estremità del tubo di aspirazione nell'orifizio di aspirazione dell'aria e l'altra nell'apertura del sacchetto.

Premere il tasto di sottovuoto esterno per estrarre completamente l'aria dall'apparato. La funzione sarà terminata una volta smesso di suonare. È possibile fermare manualmente il sigillo premendo di nuovo il tasto.

Nota: il tubo di aspirazione e i connettori non sono inclusi.

È possibile fermare il processo premendo il tasto Stop in qualsiasi momento.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Scollegare il prodotto dalla presa della corrente e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.

Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.

Non sommergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.

Non utilizzare spugne, polveri o prodotti per la pulizia abrasivi per pulire il prodotto.

Verificare che non vi sia umidità all'interno del dispositivo.

Non utilizzare oggetti affilati per ritirare alcun adesivo o componente del prodotto, potrebbe danneggiarlo.

Pulire le bande di sigillo con un panno umido. Verificare che il prodotto sia completamente asciutto prima di usarlo di nuovo.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Riferimento del prodotto: 04258

Prodotto: SealVac 140 SteelCut

140 W, 100-240 V~, 50/60 Hz

IP X0

Include rullo di sacchetti da 28*300cm

Consente sacchetti generici universali

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il

servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Botão de embalar para alimentos duros
2. Botão de embalar para alimentos suaves
3. Botão de stop
4. Botão de selar
5. Botão de embalar
6. Lâmina de corte
7. Botão de abertura

Fig. 2

1. Junta
2. Câmara de vácuo
3. Banda de selagem
4. Banda de selagem
5. Fecho de pressão
6. Cavidade para rolo de sacos
7. Orifício de sucção de ar
8. Botão de embalar externo

Fig. 3

Luzes indicadoras

1. Indicador de selagem de alimentos duros
2. Indicador de selagem de alimentos suaves
3. Indicador de selagem
4. Indicador de embalar a vácuo

2. ANTES DE USAR

Tire o produto da caixa.

Retire todo o material da embalagem. Guarde a caixa original.

Certifique-se de que todas as peças e componentes estão incluídas e em bom estado. Se observar algum dano visível, entre em contacto imediatamente com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

Instalação

Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável.

Guarde-o num lugar fresco e seco e mantenha-o longe da luz solar e fontes de calor.

A ficha deve ser facilmente acessível para que possa ser desligada rapidamente em caso de emergência.

Conexões elétricas

Antes de ligar o dispositivo, verifique a tensão e a frequência do dispositivo e da sua rede elétrica. Os dados devem coincidir.

Mantenha o cabo longe de fontes de calor e de bordas afiadas.

Não deixe o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.

3. FUNCIONAMENTO

O saco não deve ser mais largo de 30 cm. Caso contrário, não vai caber. O saco não deve ser mais espesso de 30 cm. Caso contrário, o aparelho poderia danificar-se.

Corte o saco no tamanho desejado. Abra a tampa do dispositivo pressionando o botão de abertura e puxando-a para cima. Coloque o saco no centro da banda de selagem. O saco deve estar colocado perfeitamente plano sobre a banda de selagem.

Feche a tampa e certifique-se de que esteja completamente fechada (escutará um click quando estiver).

Pressione o botão de selagem de alimentos secos ou húmidos, em função do tipo de comida que queira embalar. Dependendo de qual escolher, o indicador luminoso correspondente acenderá.

Espre 15 segundos antes de embalar o próximo saco para permitir que o dispositivo arrefeça.

1. Como preparar um saco para o seu vácuo e selagem:

Fig. 4

Conecte o aparelho à corrente. O indicador luminoso do botão de selagem de alimentos duros acenderá. Abra a tampa pressionando as duas abas em ambos os lados.

Fig. 5

Coloque o rolo de bolsas na fita de selagem. Recomenda-se deixar 20 cm entre a fita de selagem e parte de cima do saco.

Fig. 6

Pressione ambos os lados da tampa até escutar um som de fecho.

Fig. 7

Pressione o botão de selado. O indicador luminoso deste botão acenderá.

Quando a selagem estiver completada acenderá. Deslize a lâmina de corte sobre o rolo de sacos para soltar o saco. Certifique-se de que a lâmina de corte esteja sobre a borda antes de cortar.

2. Como embalar alimentos duros:

Fig. 8

Depois de preparar um saco como explicado na secção anterior, coloque o saco na câmara de vácuo e deixe pelo menos 8 centímetros entre o conteúdo do saco e a sua parte superior. Para alimentos maiores, deverá deixar mais espaço.

PORTUGUÊS

Fig. 9

Pressione ambos os lados da tampa até escutar um som de fecho. Pressione o botão de embalar para alimentos (o seu indicador luminoso estará aceso enquanto o aparelho estiver a funcionar).

Fig. 10

Pressione o botão de embalar a vácuo, a bolsa esvaziará e selará automaticamente.

Fig. 11

Depois de selar o saco (não deveria haver nenhum indicador luminoso aceso), abra a tampa pressionando em ambos os seus lados. Remova o saco.

3. Embalar alimentos suaves

Fig. 12

Pressione ambos os lados da tampa até escutar um som de fecho.

Fig. 13

Pressione o botão de embalar para alimentos suaves (o seu indicador luminoso estará aceso enquanto o aparelho estiver a funcionar).

Fig. 14

Pressione o botão de embalar a vácuo, a bolsa esvaziará e selará automaticamente.

Fig. 15

Depois de selar o saco (não deveria haver nenhum indicador luminoso aceso), abra a tampa pressionando em ambos os seus lados. Remova o saco.

4. Selagem de saco sem embalar a vácuo

Fig. 16

Pressione ambos os lados da tampa até escutar um som de fecho.

Fig. 17

Se quiser selar um saco sem extrair o ar, pressione o botão de selagem. O indicador luminoso deste botão acenderá.

Fig. 18

Depois de selar o saco (não deveria haver nenhum indicador luminoso aceso), abra a tampa pressionando em ambos os seus lados. Remova o saco.

5. Como montar e desmontar as lâminas de corte:

Desmontagem

Fig. 19

Gire a tampa em sentido anti horário do relógio, aproximadamente 100°.

Fig. 20

Tire a tampa da lâmina de corte.

6. Montagem

Fig. 21

Fig. 22

Repita o processo de desmontagem ao contrário.

Monte a lâmina e a tampa.

Gire a tampa em sentido horário do relógio, aproximadamente 100°.

Aviso: depois de selar 5 sacos seguidos, é recomendável deixar arrefecer o aparelho durante um minuto. Não utilize o produto enquanto estiver a arrefecer.

7. Selagem de frascos

Conecte uma das extremidades do tubo de sucção no orifício de sucção de ar e o outro na abertura do frasco.

Pressione o botão de embalar externo para que o aparelho extraia todo o ar. A função terá terminado quando o som parar. Pode parar o processo manualmente pressionando outra vez o botão.

Nota: o tubo de sucção e os conectores não estão incluídos.

8. Selagem de sacos com fecho

Conecte uma das extremidades do tubo de sucção no orifício de sucção de ar e o outro na abertura do saco.

Pressione o botão de embalar externo para que o aparelho extraia todo o ar. A função terá terminado quando o som parar. Pode parar o processo manualmente pressionando outra vez o botão.

Nota: o tubo de sucção e os conectores não estão incluídos.

O processo de tostado pode ser interrompido em qualquer momento pressionando o botão de stop.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Desconecte o dispositivo da corrente elétrica e permita que arrefeça antes de limpar.

Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.

Nunca submerja o produto em água nem em outros líquidos.

Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.

Certifique-se de que não haja humidade dentro do dispositivo.

Não utilize objetos afiados para retirar os autocolantes ou componentes do produto, já que pode danificar-se.

Limpe as bandas de selagem com um pano húmido. Certifique-se de que o dispositivo está seco antes de voltar a o usar.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Referência: 04258

Produto: SealVac 140 SteelCut

140 W, 100-240 V~, 50/60 Hz

IP X0

Inclui rolo de sacos de 28*300cm

Admite bolsas genéricas

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à

legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

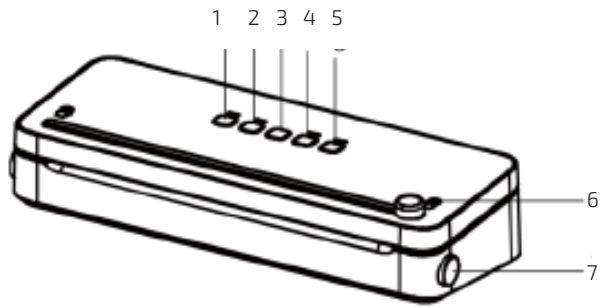


Fig./Img./Abb. 1

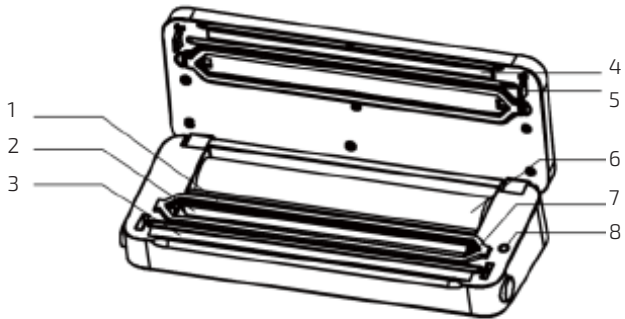


Fig./Img./Abb. 2

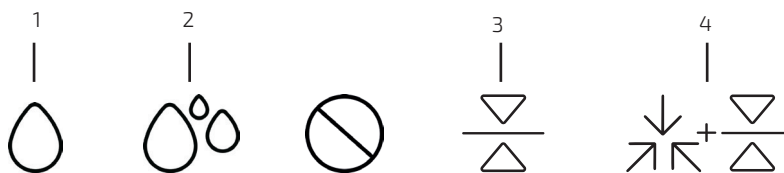


Fig./Img./Abb.3



Fig./Img./Abb. 4

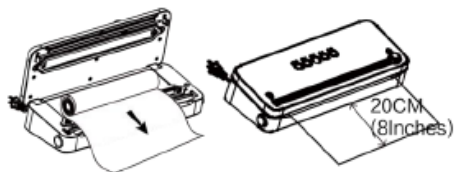


Fig./Img./Abb. 5

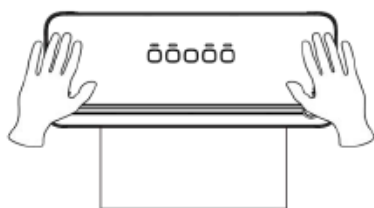


Fig./Img./Abb.6

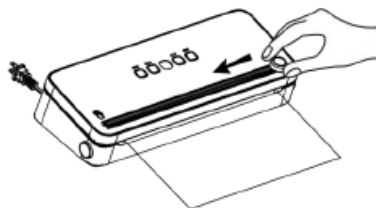


Fig./Img./Abb. 7

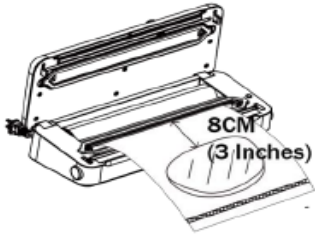


Fig./Img./Abb. 8

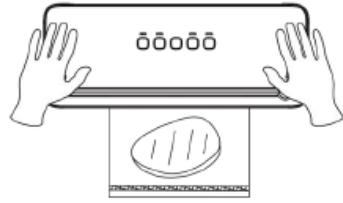


Fig./Img./Abb. 9

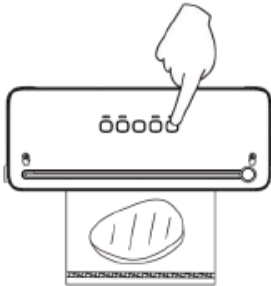


Fig./Img./Abb. 10

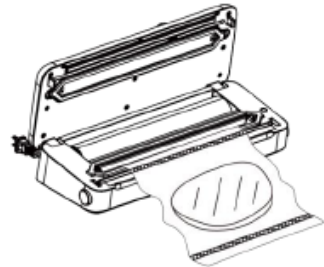


Fig./Img./Abb. 11

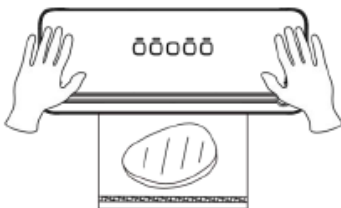


Fig./Img./Abb.12

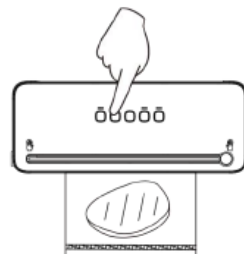


Fig./Img./Abb. 13

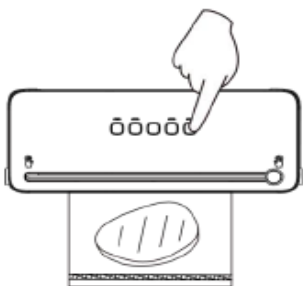


Fig./Img./Abb. 14



Fig./Img./Abb. 15



Fig./Img./Abb. 16

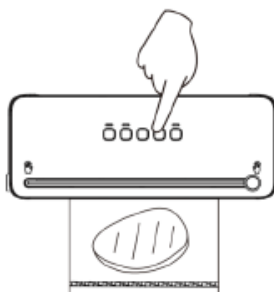


Fig./Img./Abb. 17

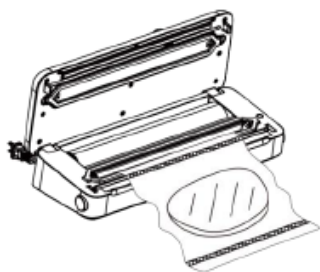


Fig./Img./Abb.18



Fig./Img./Abb. 19

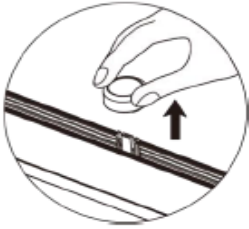


Fig./Img./Abb. 20



Fig./Img./Abb. 21



Fig./Img./Abb. 22

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

YV01200327